

مقایسه تعادل بصری در گرافیک خط نستعلیق؛ شیوه صفوی و معاصر با تکیه بر آثار میرعماد و غلامحسین امیرخانی

روح الله اسحاق زاده\* حمید صادقیان\*\* الهام روحانی اصفهانی\*\*\*

1

چکیدہ

خط نستعلیق نشانه‌ای بارز از طبع و سلیقه زیبایی‌شناختی ایرانیان و بی‌شک زیباترین و ظرفی‌ترین خط در میان خطوط اسلامی است، تا جایی که آن را «عروس خطوط اسلامی» نامیده‌اند. در نگارش خط نستعلیق، برای تقویت بیان و ایجاد حس زیبایی و آرامش در بیننده، به نحوه چیدمان کلمات توجه می‌شود. در این راستا تعادل، یکی از ارکان گرافیک خط در نستعلیق است. این کیفیت بصری در خط نستعلیق اهمیت زیادی دارد، چنانکه وجود تعادل و یا عدم وجود آن در یک اثر، بر رایهنهایی آن بسیار تأثیرگذار است.

در این مقاله، تعادل از جنبه‌های مختلف در آثار دو خوشنویس مشهور شیوه صفوی (میرعماد) و معاصر (امیرخانی) در شکل ظاهری حروف، چینش کلمات و ترکیب آنها در قالب‌های مختلف خوشنویسی بررسی شده است. این کیفیت بصری در بین دو دوره، با استفاده از منابع کتابخانه‌ای و مشاهده آثار موجود تطبیق و تحلیل شده است. پرسش‌هایی نظری چگونگی ایجاد تعادل در خط نستعلیق، انواع تعادل در این خط و به کارگیری این کیفیت در دو شیوه صفوی و معاصر مورد تأمل و تدقیق قرار گرفته است.

نتایج بررسی‌ها حاکی از آن است که تعادل، علاوه بر زیبایی و استحکام در ترکیب‌بندی بصری، از دو جنبه در خط نستعلیق قابل بررسی است: ۱) بر اساس معیار سنجش خط عمود بر پایه خط افقی (۲) بر مبنای تبادل ابرزی‌های حروف و کلمات از جنس دورانی، عمودی، افقی، مایل و متعرک. همچنین به طور کلی تعادل در آثار خوشنویسی میرعماد نسبت به آثار امیرخانی از اهمیت بیشتری برخوردار بوده، میرعماد بر وجود آن در هر ترکیب، تأکید بیشتری ورزیده است.

پرتوال جامع علوم انسانی

**کلیدوازه‌ها:** خط نستعلیق، تعادل، میر عmadالحسنی، غلامحسین امیر خانی، گرافیک

\* مدرس، دانشکده صنایع دستی، دانشگاه هنر اصفهان.

\*\* عضو هیأت علمی، دانشکده هنرهای تجسمی، دانشگاه هنر اصفهان. (نویسنده مسئول)

\*\*\* کارشناسی ارشد هنر اسلامی، دانشگاه هنر اصفهان:



## مقدمه

به صورت علمی محاسبه کرد، هیچ شیوه محاسباتی سریع تر و دقیق تر از احساس غریزهای خاص که در حواس بشر وجود دارد، نیست" (همان). بدین منظور هدف اصلی این پژوهش، تحلیل آثار فاخر خط نستعلیق در گذشته و دستیابی به زیربنای دانش ریاضی‌گونه‌ای است که خوشنویس در ایجاد تعادل به صورت آگاهانه و علمی آن را در نگارش خط به کار گرفته است. به نظر می‌رسد گاهی در آثار دوره معاصر توجه کافی به این کیفیات و نهایتاً اصول زیبایی‌شناسی آنها معطوف نشده است. همچنین تطبیق و تحلیل گزیده‌ای از آثار میرعمادالحسنی<sup>۳</sup> به عنوان خوشنویس شاخص دوره صفوی و غلامحسین امیرخانی<sup>۴</sup> از خوشنویسان شاخص دوره معاصر، با مؤلفه "تعادل" صورت گرفته است. در این راستا پاسخ به سوالات ذیل مدنظر است:

(الف) جوانب برسی تعادل در یک اثر خوشنویسی کدام‌اند؟  
 (ب) اشراف بر کدام‌یک از انواع تعادل برای خوشنویسان خط نستعلیق ضرورت بیشتری دارد؟  
 نیز تعادل از جنبه‌های مختلف در خط نستعلیق در دو بخش بررسی می‌گردد:

- (۱) تعادل در تک‌تک شکل حروف و کلمات با توجه به مرکز ثقل و نشیمنگاه (کرسی) آنها.
- (۲) تعادل در ترکیب یا مجموعه‌ای از حروف و کلمات در قالب سطر، چلپا، سیاه‌مشق و ...

علی‌غم اهمیت و گسترش استفاده از خط نستعلیق و معرفی این خط به عنوان عروس خطوط اسلامی و زیبایین خط متون فارسی، فعالیت تحقیقاتی جامع، کافی و کاربردی در بحث اصول و قواعد زیباشناسی آن انجام نشده است. اساساً بدون تجزیه و تحلیل دقیق و منطقی در آثار خوشنویسان بزرگ و شاخص هر دوره نمی‌توان به تحولات جدید در عرصه خوشنویسی راه یافت. تاکنون پژوهش‌های محدودی در بحث مبانی بصری خط نستعلیق به‌ویژه در رابطه با «تعادل» که جزء ضروری ترین و ابتدایی ترین مباحث خط نستعلیق است، انجام شده است، لذا ضرورت پرداخت و تدقیق در آن بیش از گذشته احساس می‌شود.

### پیشینه تحقیق

- طاهریان، (۱۳۸۲) در کتاب «نگاهی علمی به زاویه قلم نستعلیق» زاویه قلم و تأثیر آن بر خط نستعلیق را از منظر علمی بررسی می‌نماید و نیز همین نویسنده در سال ۱۳۸۳ در مقاله «میرعماد و کشیده‌های تخت» به بررسی کشیده‌های میرعماد پرداخته و دلیل علاقه میرعماد به استفاده از کشیده‌های تخت را با زبان مبانی زیباشناسی عنوان کرده است.

زیبایترين و متناسب‌ترین شکل حروف و کلمات فارسي در قالب خط نستعليق<sup>۱</sup> نگارش می‌شود و به همین خاطر اين خط از جايگاه بسيار ويژه‌ای نزد ايرانيان و فارسي‌زبانان برخوردار است. در گذشته خوشنويسی بيشتر هنر درباري و زيرمجموعه هنر کتاب‌آرایي بوده است، اما امروزه غالباً هدف يك خوشنويس، خلق يك اثر خوشنويسی مستقل است. "حرکت فرم‌های حروف در نستعلیق در قالب اشكال عمودی وافقی و دواير شکل یافته‌اند که هر کدام از آنها قابلیت متنوع ساختاري را در ترکيب‌بندی به وجود می‌آورند و دامنه بسيار وسیعی از انواع ترکيب‌بندی‌ها و زاويه جدیدی از بيان تصویری حروف را به نمایش می‌گذارد" (رشوند، ۱۳۹۱: ۱۱۴).

اصول اولیه خلق هنرهای بصری که امروزه با عنوان مبانی هنرهای تجسمی، زیربنای تمام رشته‌های تجسمی است، در خط نستعلیق حضور چشمگیری دارد لیکن در آموزش این خط قواعد بيشتر به صورت سنتی، سینه‌به‌سينه و استادشاگردي انتقال یافته است. چنانکه فتح الله سبزواری<sup>۵</sup> در رساله "اصول و قواعد خطوط سته" می‌نويسد: "[اشاگرد] باید هر حرفی و کلمه‌ای که نویسد، اولاً در خاطر، ممثل و مصور سازد و جای آن تعیین کند، آنگاه نویسد؛ و در نوشتن هر حرفی احتیاط کند و تأمل تمام نماید و مساهله جایز ندارد" (سبزواری، ۱۳۷۲: ۱۱۰). "تجربه دیدن و قیاس شکل‌ها و فرم‌ها، بهماثبه سرمنشأ ایجاد اثر هنری و چشمۀ زاینده آفرینش و تماثل اشكال و تولید‌کننده ایده و فرم ذهنی، به هنر جوانگیزه شروع حرکت به مرحله قلمی کردن و اجرا نمودن می‌دهد. با مشق قلمی، شاگرد ذهن خود را به واقعیت اجرا به روی کاغذ، نزدیک می‌کند. در این تجربه بصری، او هم آموزنده است و هم داور؛ تابیاموزد که چگونه در مورد فرم‌هایی که خود قصد آفرینش و خلق آنها را دارد، تصمیم بگیرد" (روانجو، ۱۳۹۴: ۵۶).

یکی از مهم‌ترین مؤلفه‌های در ترکيب‌بندی اجزای یک حرف، یک کلمه یا یک اثر خوشنویسی، تعادل است. بهزعم داندیس "مهم‌ترین عامل فيزيکي و فيزيولوژي مؤثر بر حواس بشر، نياز او به حفظ تعادل است. او می‌خواهد باهايش استوار روي زمين قرار گيرد و مطمئن باشد که در هر شرایطي وضعیت قائم بدن در ارزیابی‌های بصری خود نیز بیش از هر عامل دیگر از نظر بصری به وجود تعادل و توازن توجه می‌کند" (داندیس، ۱۳۸۵: ۴۸)، بسياري از خوشنویسان برای برقراری تعادل در يك سطري يا به‌طور‌کلي ترکيبی از حروف و کلمات در قالب يك اثر خوشنويسی به نحو بصری و حسی عمل می‌کنند. " محل مرکز ثقل را براي حفظ تعادل در كليه نقوش بصری می‌توان



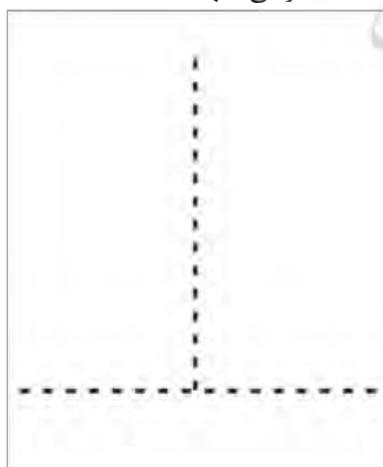
منطقی و بصری یافته‌های شخصی نگارندگان استوار است. در این پژوهش با نگاهی تحلیلی به خط نستعلیق در تطابق اصول و مبانی هنرهای تجسمی با آن، به توصیف و تحلیل تعادل به عنوان یک کیفیت بصری در دو شیوه میرعماد و غلامحسین امیرخانی پرداخته شده است. نمونه‌های انتخاب شده خطوط معاصر برای مقایسه، آثار منتشر شده به ویژه مجموعه آثار غلامحسین امیرخانی با عنوان «صحیفه هستی؛ قطعات منتخب غلامحسین امیرخانی» بوده که این نوع نوشتار در شیوه معاصر بسیار مرسوم است.

### تعادل

"میل ما به یافتن تعادل، چه هنگام دیدن و چه هنگام بیان کردن یک پیام بصری به این صورت نمودار می‌شود که ما، آگاه یا ناخودآگاه، برای چیزی که می‌بینیم و یا طرح آن را می‌کشیم اول یک محور عمودی و یک پایه افقی در نظر می‌گیریم، این دو با یکدیگر مهم‌ترین عوامل ساختمانی هستند که به وسیله آنها میزان تعادل سنجیده می‌شود. این محور بصری را می‌توان محور محسوس نام گذارد، زیرا با آنکه دیده نمی‌شود، در عمل دیدن همیشه به صورت غالب وجود دارد و در واقع یک عامل ثابت ناخودآگاه است" (دادنیس، ۱۳۸۵: ۴۸). یکی از اساسی‌ترین مباحث در ترکیب‌بندی اثر خوشنویسی نیز تعادل است. به طور کلی تعادل در یک اثر خوشنویسی نستعلیق بیشتر با وزن تصویری حروف و کلمات (فضای مثبت یا سیاهی خط)<sup>۵</sup> در ارتباط است (تصویر ۱).

ارزیابی تعادل در خط نستعلیق می‌تواند به دو صورت مورد بررسی قرار گیرد:

(الف) بررسی تعادل در تک‌تک حروف و کلمات با توجه به مرکز ثقل و نشیمنگاه (کرسی) آنها.



تصویر ۱. محور عمودی و پایه افقی خط تعادل (نگارندگان)

- (قطاع، ۱۳۸۳) در مقاله «مبانی زیباشناسی در شیوه میرعماد» ابتدا به کرسی‌بندی‌های حرف و کلمه‌ها پرداخته، سپس با توجه به دستاوردهای نخست، چگونگی ترکیب‌بندی کلمه‌ها در سطر و چلیپا ببررسی کرده و درنهایت نوع تراش قلم و حرکت‌های مخصوص دست برای قلم‌هایی با این تراش را ارائه می‌دهد.

- (احسن، ۱۳۸۶) در کتاب «میرعماد تا حجاب شیراز» مروری بر ناقل شیوه و مكتب میرعماد و تأثیر آن در خوشنویسی به معرفی نمونه آثار و شیوه کار حجاب شیرازی پرداخته، انکاس شیوه میرعماد را بر آثار حجاب معرفی نموده است.

- (حليمي، ۱۳۹۲) در کتاب «زیباشناسی خط در مسجد جامع اصفهان»، تحلیلی زیباشناسی بر روی کتبیه‌های مسجد جامع اصفهان صورت داده است.

- (روانجو، ۱۳۹۴) در مقاله «آموزش خوشنویسی، به مثابه نسخه کامل آموزش سنتی هنر»، معتقد است: آموزش خوشنویسی به عنوان نظام آموزش سنتی هنر، به لحاظ کامل بودن آموزش‌های فنی، می‌تواند فقدان اطلاعات مربوط به آموزش‌های تجسمی سنتی را جبران کند.

- (فرید، ۱۳۹۴) در مقاله‌ای با عنوان «بررسی ویژگی‌های بصری حروف در نستعلیق»، تناسب در میان حروف نستعلیق را متنوع دانسته، معتقد است می‌توان این تناسب‌ها را هم از نظر اندازه و گستره حروف و هم از بابت حضور قوت‌ها در گستره هر حرفی محاسبه نمود.

- (اسحاق زاده، ۱۳۹۴) در کتاب «اصول و مبانی خط نستعلیق»، نگاهی گرافیکی به ویژگی‌های تجسمی خط نستعلیق بر پایه مطالعه تطبیقی دو شیوه داشته که این مقاله به طور اختصاصی به تشریح بخشی از مبحث آن می‌پردازد.

آنچه مسلم است دستاوردهای پژوهشی انجام‌شده تاکنون جملگی به تحسین آثار فاخر دوره صفوی و معاصر پرداخته، لیکن نیاز به آسیب‌شناسی خوشنویسی دوره معاصر با تکیه بر تجربیات و نقاط قوت آثار گذشته و نیز شناخت شاخص‌های زیبایی‌شناسی معاصر بیش از پیش احساس می‌شود. در این مقاله ضمن تأکید بر اصول و مبانی هنرهای تجسمی و تأثیر آن در خلق آثار نستعلیق، تعدادی از آثار معتبر دوره معاصر انتخاب و در مقایسه با دوره صفوی نقد و تحلیل می‌گردد.

### روش تحقیق

روش تحقیق در این مقاله توصیفی – تحلیلی، از نوع مقایسه‌ای و از نظر هدف بنیادی است. گردآوری داده‌ها به صورت کتابخانه‌ای و همچنین بر اساس مشاهده و تحلیل



سنجهش و یا برقراری تعادل در حروف و کلمات نسبت به مرکز ثقل آن انجام می‌گیرد و به دست آوردن آن به صورت علمی و دقیق کار بسیار دشوار و پیچیده‌ای است؛ ولی بهترین و سریع ترین راه، استفاده از احساس غریزه خاص در حواس انسان و یا اصطلاحاً به صورت چشمی است. مبدعان خط نستعلیق، پس از آزمون و خطاها بسیار، نحوه قرار گرفتن حروف و کلمات با توجه به کرسی آن در حالت تعادل را یافته‌اند و این مطلب بعد از گذر سالیان دراز، صورت عینی پیدا کرده است. در این پژوهش در مورد نحوه قرارگیری حروف و کلمات در حالت تعادل و عدم تعادل بحث می‌شود. در جدول ۱ تعادل و عدم تعادل حروف و کلمات بر پایه خط افقی نشان داده است.

(ب) بررسی تعادل در ترکیب یا مجموعه‌ای از حروف و کلمات در قالب سطر، چلیپا، سیاه مشق وغیره.

در این قسمت تعادل از دو جنبه بررسی می‌گردد:

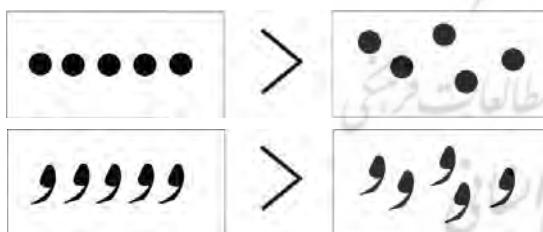
(۱) بر اساس تداعی محور عمودی بر پایه خط افقی در وسط سطر یا کادری که اثر خوشنویسی در آن قرار دارد؛ بدین صورت که خط عمودی که دقیقاً طول سطر یا کادر موردنظر را به دو قسمت مساوی تقسیم می‌کند، تداعی شود (تصویر ۲) و دو قسمت از لحاظ وزن بصری فضای مثبت خط



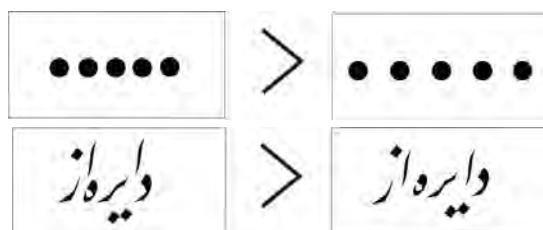
تصویر ۲. تداعی محور عمودی بر پایه خط افقی در وسط سطر (میرعماد ۴۹:۱۳۸۲)



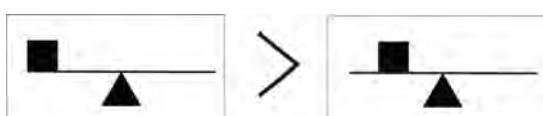
تصویر ۳. وزن بصری فضای مثبت خط (نگارندگان)



تصویر ۴. تأثیر وزنی چیدمان نامنظم و منظم (نگارندگان)



تصویر ۵. تأثیر وزنی تراکم و عدم تراکم (نگارندگان)



تصویر ۶. تأثیر وزنی دوری و نزدیکی به مرکز (نگارندگان)

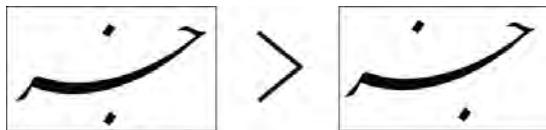
جدول ۱. تعادل و عدم تعادل حروف و کلمات بر پایه خط افقی

| تعادل | تعادل |
|-------|-------|
| ی     | ی     |
| فه    | فه    |
| و     | و     |
| هـ    | هـ    |
| ا     | ا     |
| ـــــ | ـــــ |

(نگارندگان)

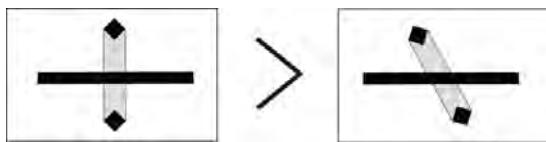


همچنین در سطر شیوه میرعماد باز هم دو قسمت سمت راست و چپ سطر تقریباً متوازن است و هنرمند صفوی توانسته با تقسیم ماهرانه سیاهی خط در دو قسمت سمت راست و چپ وزن بصری را به صورت نسبتاً مساوی تقسیم کند (تصویر ۱۶).



تصویر ۱۱. انرژی نامرئی خط عمود بین نقاط (نگارندهان)

تصویر ۱۰. انرژی نامرئی خط مایل بین نقاط (نگارندهان)



تصویر ۱۳. ترسیم مسیر عمودی انرژی بین نقاط (نگارندهان)

تصویر ۱۲. ترسیم مسیر مایل انرژی بین نقاط (نگارندهان)



تصویر ۱۴. توازن میان دو قسمت سطر چلیپا اثر میرعماد (میرعماد، ۱۳۸۲: ۴۱)



تصویر ۱۵. عدم توازن میان دو قسمت سطر چلیپا اثر امیرخانی (امیرخانی، ۱۳۸۰: ۲۶)



تصویر ۱۶. ایجاد تعادل و توازن با تقسیم سیاهی خط توسط میرعماد (میرعماد، ۱۳۸۲: ۴۱)

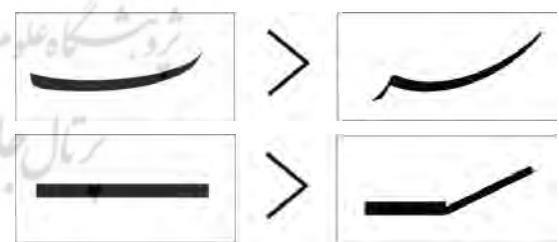


تصویر ۱۷. عدم تعادل در بهکارگیری کشیده‌های تخت امیرخانی (امیرخانی، ۱۳۸۰: ۲۶)

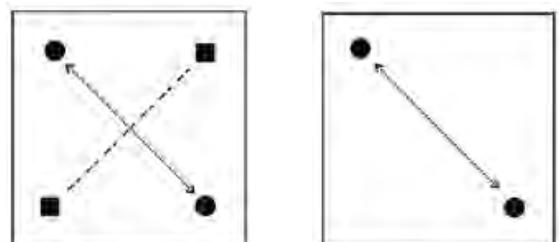
۵) تضاد شدید عمودی و افقی که بین نقطه‌های بالا و پایین حروف کشیده در ذهن ادراک می‌شود، سنگین‌تر از تضاد ملایم است.

حليمی می‌گوید: «هرگاه دو نقطه با فاصله، ولی مرتبط با هم مطرح شوند، در آن علاوه بر جلوه بصری دو نقطه، فاصله، بین آن‌ها نیز به صورت خط ادراک خواهد شد» (حليمی، ۱۳۹۳: ۴۰). «همیشه بین عناصر تصویری مشابه ارتباط سریع‌تری برقرار می‌شود» (همان: ۲۲۹) (تصاویر ۸ و ۹). فاصله منطقی بین نقطه‌های بالا و پایین روی حروف کشیده، به صورت خط عمود یا مایل در ذهن ادراک می‌شود که این خط ادراکی (راستای عمود یا مایل) با راستای افقی حرف کشیده نگارش شده، تضاد ایجاد می‌کند. اگر این خط ادراکی عمود بر افق باشد تأکید بصری ویژه و قابل ملاحظه‌ای برای بیننده به وجود می‌آورد و باعث اعمال وزن بصری بیشتر نسبت به راستای مایل بر افق می‌گردد (تصاویر ۱۲، ۱۱ و ۱۰).

مقایسه و بررسی دو چلیپا در تصاویر ۱۴ و ۱۵ از دو شیوه صفوی (میرعماد) و معاصر (امیرخانی) دارای یک متن نوشته‌یاری، مثال بسیار خوبی برای درک بهتر این نوع تعادل در سطر است. در تصویر ۱۴ شیوه میرعماد با توجه به تقسیم سطر به دو قسمت مشاهده می‌شود که سمت راست و چپ شکل تقریباً دارای وزن بصری یکسانی هستند؛ ولی در تصویر ۱۵) که هنرمند معاصر همان چلیپا را بازنویسی کرده است مشاهده می‌شود که نسبت به شیوه میرعماد، به علت متراکم نوشتن حروف، وزن تصویری بیشتری در سمت چپ شکل اعمال شده است.



تصویر ۷. تأثیر وزنی کشیده‌های تخت و کمانی (نگارندهان)



تصویر ۸. کشش میان دو نقطه و تشکیل خط مجازی (نگارندهان)

تصویر ۹. کشش و سرعت ارتباط میان عناصر مشابه (حليمی، ۱۳۹۳: ۲۲۹)

می‌کند (تصاویر ۲۱ و ۲۲)؛ درنتیجه تعادل کمتری نسبت به سطر بالا (تصویر ۱۹) دارد. (تصویر ۲۳) در چلیپای تصویر ۲۴ از میرعماد، تعادل نسبی در تک‌تک سطرهای چلیپا رعایت شده است. نکته قابل‌توجه در این چلیپا آن است که میرعماد با حذف سه نقطه‌های زیر کلمه «بولسون» در مصرع چهارم به خوبی توانسته تعادل نسبی را در سطر ایجاد کند. در غیر این صورت سمت چپ سطر چهارم سنگین‌تر به نظر می‌رسید. این در حالی است که سه نقطه‌ها در مصرع‌های اول و دوم به لحاظ ایجاد تعادل استفاده شده‌اند.

در سطر سوم چلیپایی (تصاویر ۲۵ و ۲۶) از امیرخانی مشاهده می‌شود که کشش فضای منفی مابین سرکش «گ» و کشیده کلمه «غم» به سمت نقطه A، تأکید بصری ویژه‌ای ایجاد می‌کند که عامل مهمی در افزایش وزن تصویری در آخر سطر است.

در چلیپای دیگری از امیرخانی (تصویر ۲۷)، متراکم و

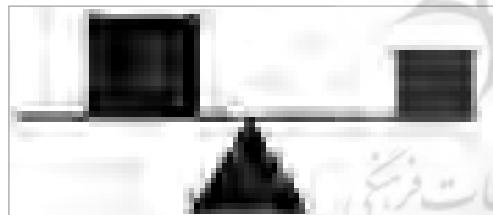
در تصویر ۱۷ هنرمند معاصر با تغییر ترکیب سطر و استفاده از کشیده تخت بلند در ابتدای سطر و پائین تر نوشتن آن سنگینی بیشتری در قسمت اول (سمت راست) اعمال کرده است که در مقایسه با سطر (تصویر ۱۶) از شیوه میرعماد از تعادل کمتری برخوردار است.

در سطر سوم از چلیپای میرعماد (تصاویر ۱۸ و ۱۹)، با کوتاه نوشتن «ف» در کلمه «زلف»، مرکز تعادل (شق) سطر را به قسمت سنگین سطر نزدیک کرده است (سوار شکل کلمه مشکل بر روی «ایست»). وی با این ترفند توانسته با حفظ ترکیب کلمه‌های «ایست» و «مشکل» به حالت سوار بر روی هم، موازن خوبی برقرار کند. کلمات هنگامی که به مرکز تعادل نزدیک می‌شوند، سنگینی کمتری به مرکز شغل اعمال می‌کنند (تصویر ۲۰).

در بازنویسی همین متن از هنرمند معاصر مشاهده می‌کنیم که سیاهی خط در قسمت سمت چپ وزن بیشتری اعمال



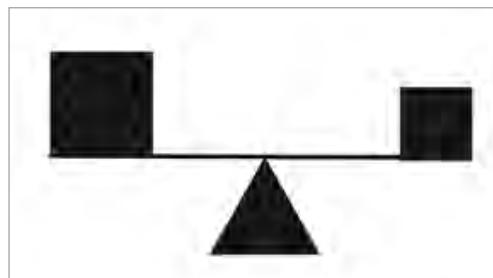
تصویر ۱۹. ایجاد تعادل با کرسی خط (همان)



تصویر ۲۰. آنالیز خط (نگارندگان)



تصویر ۲۲. عدم تعادل در ترکیب خط (همان)



تصویر ۲۳. آنالیز خط (نگارندگان)



تصویر ۱۸. چلیپا، میرعماد  
(اسحاق زاده، ۱۳۹۴: ۸۶)



تصویر ۲۱. چلیپا، امیرخانی  
(امیرخانی، ۱۳۸۰: ۳۴)



عمودی، افقی، مایل و دورانی را به صورت متعادل برقرار کند؛ بنابراین نخست به معرفی جنس انرژی‌های حروف در خط نستعلیق پرداخته می‌شود:

۱: انرژی در راستای حرکت عمودی که در نستعلیق به صعود و نزول معروف هستند و معمولاً از  $1/3$  پهنهای سر قلم استفاده می‌شود. این جنس از انرژی احساس مقاومت، تعادل، ایستایی و غیره به بیننده القا می‌کند.

۲: انرژی در راستای خط افقی که شامل کشیده‌های تخت است و تمام ضخامت قلم بر روی کاغذ حرکت می‌کند. مشاهده این نوع کشیده‌ها حس آرامش، سکون و تعادل به مخاطب انتقال می‌دهد.

۳: انرژی در راستای خط مایل که شامل سرکش «ک» و «گ» و قسمت اول کشیده‌های کمانی است. بیننده با دیدن این نوع انرژی، احساس پویایی، جذابیت، پرتحرکی و هیجان می‌کند.

۴: انرژی از جنس دورانی که شامل دوایر (ن، ق، ح، ع، ل، ص، س، ی) است. احساس نرمش، ملایمیت و گرما توسط این نوع انرژی‌ها به مخاطب انتقال پیدا می‌کند. به طور کلی حرکت قلم همراه با دور، نوازشگر چشم و اعصاب است.

یک سطر نسبتاً متعادل در نستعلیق، ترکیبی از این انرژی‌ها است که گرفتوگیر و یا تبادل بین این انرژی‌ها (نیروهای بصری) به صورت متوازن جلوه کند. برای توضیح بیشتر مطلب به تحلیل ترکیب دو سطر از دو چلیپای میرعماد می‌پردازیم. سطر اول از چلیپای میرعماد (تصویر ۳۲ و ۳۳) مثال بسیار خوبی برای بررسی این نوع تعادل است. در این سطر هفت راستای عمود وجود دارد. همچنین کلماتی که قابلیت کشیده نوشته شدن را دارند شامل: کلمات «ای» و «بی» به عنوان کشیده تخت (انرژی در راستای افق)، و کلمات نظیر و خطه به عنوان کشیده کمانی (انرژی در راستای مایل و افقی) است. انتخاب انرژی



تصویر ۲۷. چلیپا (همان: ۱۰۷)

فسرده نوشتن حروف و کلمات در آخر سطر اول و سوم باعث سنگینی انتهای سطر می‌شود. چنانکه تعادل بصری مناسبی ایجاد نمی‌گردد. (تصاویر ۲۸ و ۲۹)

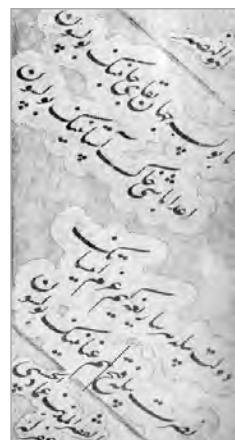
در این بخش تعادل عمودی بر خط افقی در کل کادر اثر خوشنویسی در دو شیوه بررسی می‌گردد؛  
الف) بررسی تعادل در ترکیب سوره حمد

با تقسیم سوره حمد میرعماد (تصویر ۳۰) به دو بخش مساوی، مشاهده می‌شود که وی تلاش داشته تا با انتخاب مناسب کشیده‌ها و چیدمان هوشمندانه‌ای از حروف و کلمات، تراکم سیاهی خط را به صورت متعادل در همه جای تصویر تقسیم کند؛ اما در سمت چپ سوره حمد امیرخانی (تصویر ۳۱)، به لحاظ تراکم حروف و کلمات، سنگینی بیشتر وجود دارد.  
ب) بررسی تعادل به لحاظ روابط بین جنس انرژی‌های تصویری حروف

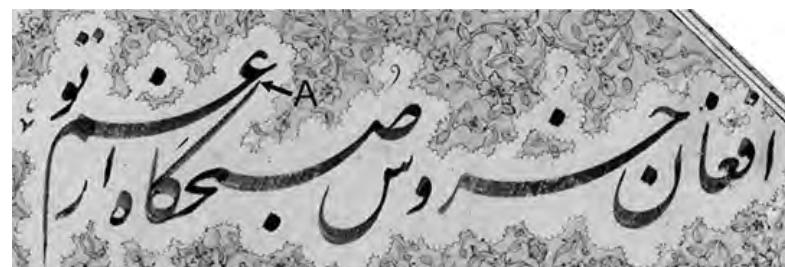
این نوع تعادل بستگی به کیفیت روابط بده بستان بین انرژی بصری دوایر، صعود و نزول‌ها، کشیده‌ها، نقطه‌گذاری‌ها و در مجموع چیدمان آنها دارد. اساساً خوشنویس با انتخاب کشیده‌های مناسب و تعیین محل مناسب قرار گرفتن حروف و کلمات و نقطه‌ها، می‌تواند کنش و واکنش بین راستاهای



تصویر ۲۵. چلیپا (امیرخانی، ۹۰: ۱۳۸۰)



تصویر ۲۴. چلیپا (میرعماد، ۱۳۵۹: ۱۵)



تصویر ۲۶. فضای منفی در نقطه A (همان)

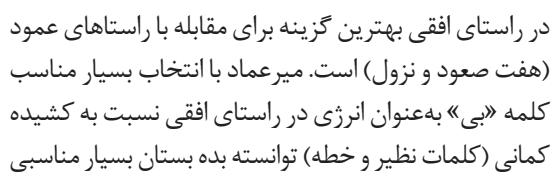
باشد، مانند تجمع عناصر مشابه دایره‌ها، کشیده‌ها و نقطه‌ها در کنار هم یا ردیف شدن در یک مسیر خطی، قطعاً موازنهٔ متعادلی بین آنها به وجود نمی‌آید. اساساً روابط میان نیروهای بصری از جنس‌های متفاوت، جزء لاینک شرایط تعادل است. «فضای خالی بین دو خط موازی در فاصلهٔ بخصوصی از هم به صورت سطح ادراک می‌شود» (حلیمی، ۱۳۹۳: ۷۸). تصاویر ۳۶ و ۳۷ این مطلب را بخوبی، نشان می‌دهد.

در تصویر ۳۸ یک فضای مستطیل شکل تداعی می‌شود. دو ضلع عمود آن دسته «ک» و «ل» و ضلع افقی پایینی آن کشیده تخت «ک» است. تجمع انرژی هایی از یک جنس در محوطه مستطیل و از طرفی دو دایره کنار هم و قرار گرفتن حروف و کلمات خرداندامی چون «ر، بر، د، فو» در یک منطقه باعث تفکیک شدن نیروهای بصری و عدم توازن و هماهنگی نیز می‌باشد.

تکرار دوایر در کنار هم به طور متناوب باعث می‌گردد نظر بیننده به ریتم چیدمان جلب شود. در حقیقت تجمع نیروی بصری از نوع دورانی و از طرفی دو کشیده تخت به صورت «L» در سمت چپ تصویر ۳۹ و دست چین شدن حروف مشابه در قسمت بالای دایره‌ها، عامل گیسته و جدا شدن



۲۹. تراکم حروف در انتهای سطر و عدم تعادل (همان)



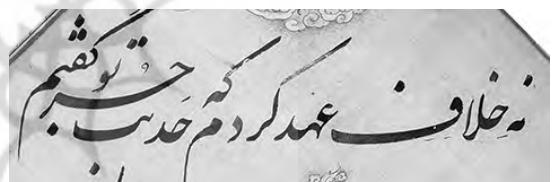
بین نیروهای بصری حروف به وجود آورد.

در سطر سوم چلپای میرعماد (تصاویر ۳۴ و ۳۵) پنج راستای عمود (پنج صعود و نزول) و چهار راستای مایل (چهار سرکش کاف) دیده می‌شود. میرعماد از دو کشیده تخت «ی» معکوس به خوبی در جهت مقابله با راستاهای مایل و عمود استفاده کرده است. اگر میرعماد «ف» را در کلمه «فلکی» به عنوان کشیده کمانی و «ک» را در کلمه «نیک» به عنوان کشیده تخت انتخاب می‌کرد نمی‌توانست به اندازه ترکیب فعلی بده بستان متوازنی با انرژی‌های عمود و بهویژه مایل برقرار کند. شاید این تحلیل بتواند پاسخ مناسبی برای سؤال بسیاری از خوشنویسان باشد که چرا میرعماد نگارش این سطر را با چنین تیزی شدیدی شروع کرده است؟

چیدمان حروف و عناصر مشابه کنار هم باعث ایجاد فضای ترادفی شده و چشم بیننده را به سمت خود جلب می‌کند. حال اگر چندین نوع فضای ترادفی در یک ترکیب وجود داشته

ابن سطر را چنین تبی شدیدی شروع کرده است؟

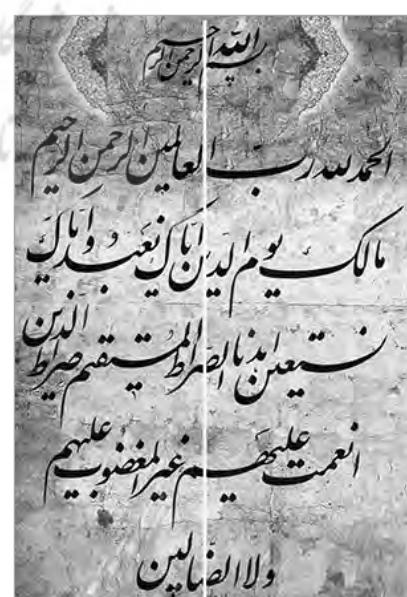
چیدمان حروف و عناصر مشابه کنار هم باعث ایجاد فضای ترادفی شده و چشم بیننده را به سمت خود جلب می‌کند. حال آگر چندین نوع فضای ترادفی در یک ترکیب وجود داشته



تصویر ۲۸. تراکم حروف در انتهاي سطر و عدم تعادل (همان)



تصویر ۳۱. عدم تعادل در ترکیب سوره حمد  
میر خانی (امیر خانی، ۱۳۸۰: ۱)



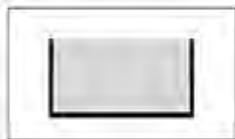
تصویر ۳۰. تعادل در ترکیب سوره حمد میرعماد  
(۱۳۵۹: ۳۹)



تصویر ۳۳. انتخاب مناسب کشیده در ترکیب (همان)



تصویر ۳۵. ایجاد تعادل در انتخاب کشیده‌ها (همان)



تصویر ۳۷. ساختار گرافیکی  
تصویر نگارندگان



تصویر ۳۸. ساختار گرافیکی  
تصویر نگارندگان



تصویر ۳۲. چلیپا، میرعماد (میرعماد، ۱۳۸۲: ۷)



تصویر ۳۸. عدم وجود تعادل در ترکیب حروف کشیده و خرد اندام  
(امیرخانی، ۱۳۸۰: ۳۸)



تصویر ۳۴. چلیپا، میرعماد (میرعماد، ۱۳۸۲: ۱)



تصویر ۳۹. دسته‌بندی حروف و وجود سنگینی در سمت چپ تصویر  
(امیرخانی، ۱۳۷۰: ۱۸)

و کمانی). موقعیت نقطه‌ها در محدوده خط بیضی پیرامون حروف و کلمات باعث می‌گردد که انرژی ایستایی (نقطه‌ها) انرژی حرکتی را محاصره کند.<sup>۷</sup> بنابراین چشم، نقطه‌ها و کشیده‌ها را به‌گونه‌ای جدا از هم و تفکیک شده می‌بیند.

انرژی‌های تصویری از هم شده است. اساساً تقابل بین نیروها به‌گونه‌ای شایسته انجام نگرفته است.

چهارکشیده روی هم در ترکیب تصویر ۴۰ نوشته شده است. تجمع آن‌ها در یک منطقه، باعث تشدید و مرکز انرژی بصری از نوع افقی و تا حدودی مایل می‌شود (کشیده تخت



تصویر ۴۰. عدم تعادل و ترکیب نقاط در کادر (امیرخانی، ۱۳۸۰: ۹۲)

### نتیجه‌گیری

خط عمود بر پایه خط افق، معیار اساسی سنجش در خط نستعلیق برای بررسی و تحلیل تعادل است. برقراری تعادل در تک‌تک حروف و کلمات نسبت به مرکز ثقل و نشیمنگاه، توسط مبدعان خط نستعلیق به دست آمده است. با بررسی تعادل بر اساس سنجش محور عمودی بر پایه افق در سطر، چلیپا و کادر اثر خوشنویسی، در آثار دو شیوه نامبرده و مقایسه آنها می‌توان به‌دقت قابل توجه میرعماد در آثارش پی برد. در شیوه امیرخانی در مواردی تعادل عمودی بر پایه افق رعایت نشده است و اکثرًا در سمت چپ آثار وی، وزن تصویری بیشتری احساس می‌شود.

تعادل از نظر تعاملی که می‌بایست به‌خوبی بین انرژی‌ها از جنس دورانی، افقی، مایل، عمودی و مرکز برقرار شود، پیچیده است و به‌راحتی برای همه قابل تشخیص نیست و خوشنویس یا بیننده اثر خوشنویسی باید از علم مبانی هنرهای تجسمی آگاهی داشته باشد تا بتواند به‌خوبی این نوع تعادل را ارزیابی کند. این نوع تعادل انرژی‌ها از جنس‌های متفاوت، در اکثر آثار سطر و چلیپا دو هنرمند صفوی و معاصر به لحاظ تنوع حروف و کلمات در جمله به وجود می‌آید؛ ولی در بررسی تعدادی از آثار ترکیبی از هنرمند معاصر، امیرخانی، این نوع تعادل برقرار نیست؛ بنابراین پیشنهاد می‌گردد خوشنویسان معاصر برای بهبود کیفی آثارشان قبل از هر چیز آثار فاخر پیشینیان در این رشته را مطالعه نموده و ضمن پژوهش و تدقیق، نقاط قوت آنها را در آثارشان لحاظ نمایند. این موضوع راه بررسی و پژوهش‌های بیشتر را در آثار فاخر گذشته هموارتر می‌سازد.

ترکیب عناصر بصری متناسب با کیفیت‌های لازم، منجر به تقویت ارتباطات بصری خواهد شد؛ لذا توجه به اصول و مبانی هنرهای تجسمی برای تحلیل و البته خلق آثار خوشنویسی می‌تواند زبان تصویر و زبان نگارش را که در اصل هر دو مسیر واحدی را طی می‌کنند هموارتر نماید.

### پی‌نوشت

۱. (اسم) [آماآخود از عربی، مرکب از نسخ + تعلیق] (هنر) در خوشنویسی، یکی از خطهای معروف فارسی که از ترکیب دو خط نسخ و تعلیق به وجود آمده است. فرهنگ فارسی عمید، سرپرست تألیف و ویرایش: فرهاد قربان‌زاده، ناشر: آشجع، چاپ نخست: ۱۳۸۹.
۲. خوشنویسی از اوآخر سده نهم و اوایل قرن دهم هجری است که به فتح‌الله کاتب شهرت داشته است و همه خطوط را در غایت



- خوبی و نیکویی می‌نوشته است. فتح‌الله سبزواری نخست در تبریز کاتب دربار شاه اسماعیل صفوی (۹۰۷ - ۹۳۰ ه.ق.) بود و سپس به استانبول رفته و کتابت دستگاه سلطان سلیم اول (۹۲۶ - ۹۱۸ ه.ق.) را به عهده گرفت. او در سال ۹۳۰ ه.ق. رساله "أصول و قواعد خطوط سه‌تایی" را تألیف کرد. (مايل هروي، ۱۳۷۲: ۵۳).
۳. میرعماد حسنی قزوینی (۱۵۵۴ - ۱۶۱۵ ه.م.) خوشنویس پرآوازه و از سرآمدان هنر خوشنویسی ایرانی و بزرگ‌ترین خوشنویس در خط "نستعلیق" است. میرعماد خود را از سادات حسنی می‌دانست و از این رونق با مضایش بیشتر «میرعماد‌الحسنی» بود. در سده یازدهم ه.ق. میرعماد مشهورترین خوشنویس ایرانی، این شیوه از خوشنویسی را به تکامل رساند و در اوج ظرافت و زیبایی قطعاتی ماندگار نوشت. در روند تاریخی خط نستعلیق به دربار گورکانیان هند و کاتبان امپراتوری عثمانی نیز راه یافت که بهویژه در هندوستان آثار ارزشمندی از این خط پیدا کرد.
۴. غلامحسین امیرخانی (متولد ۱۳۱۸ ه.ش.، طالقان - تهران) هنرمند خوشنویس ایرانی معاصر است. وی در نگارش خط نستعلیق مهارتی مثال‌زدنی و فوق‌العاده دارد. بسیاری او را برترین نستعلیق‌نویس حال حاضر می‌دانند. امیرخانی از سال ۱۳۴۰ در اداره کل هنرهای زیبا در وزارت فرهنگ و هنر ساقی (وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی امروز) به سمت خطاط استخدام شد. از مشاغل دیگر وی می‌توان به مدیریت و ریاست شورای عالی انجمن خوشنویسان ایران، مدیریت فرهنگسرای ارسباران (هنر) و ریاست شورای عالی خانه هنرمندان ایران اشاره کرد. امیرخانی در نستعلیق‌نویسی شیوه‌ای ویژه خود دارد که مورد اقبال بسیاری از استادان خوشنویسی است. بسیاری از خوشنویسان صاحب‌نام معاصر، شاگرد غلامحسین امیرخانی هستند و بیشتر خوشنویسان معاصر به‌طور مستقیم یا غیرمستقیم از خط او مشق کرده‌اند. غلامحسین امیرخانی ده‌ها نمایشگاه فردی و گروهی در داخل و خارج از کشور بر پا کرده است.
۵. سواد و بی‌باض: در خوشنویسی سواد به معنای سیاهی و بی‌باض به معنای سفیدی است. به عبارتی همان فضاهای مثبت و منفی بین حروف و کلمات و سطر است. تناسب و رابطه میان فضای منفی حروف با فضای مثبت، در ابعاد گوناگون دارای اهمیت است. میزان و ارزش خاکستری، حاصل تعامل و تناسب بین لکه‌های گرافیکی سیاه و سفید است". تناسب و رابطه میان سفیدی با قیمانده کاغذ با سیاهی مرکب در ابعاد گوناگون است". (قليچ خاني، ۱۳۸۸: ۱۱۹).
۶. گذاشتن سه نقطه زیر سین در قدیم مرسوم بوده است.
۷. نقطه بین نیروها و انرژی‌های تصویری فعل، در راستای عمودی، مایل، افقی و دورانی (تختی و صافی، دور، ضعف و قوت، صعود و نزول) که دارای حرکت هستند، نوعی مرکزیت و ایستایی ایجاد می‌کند چراکه انرژی نقطه متتمرکز و بدون حرکت است. در واقع نقطه می‌تواند ایستگاه یا توقفی برای چشم باشد. به بیان دیگر نقطه در خوشنویسی تعادل حرکتی ایجاد می‌کند و اساساً نقش کنترل‌کننده تحرك و جنبش انرژی‌های حرکتی (مانند کشیده‌ها و دوایر) را بر عهده دارد.

## منابع و مأخذ

- احسنت، قاسم. (۱۳۸۶). میرعماد تا حجاب شیراز: مروری بر ناقل شیوه و مکتب میرعماد و تأثیر آن در خوشنویسی.  
شیراز: افق پرواز.
- اسحاقزاده، روح‌الله. (۱۳۹۴). اصول و مبانی خط نستعلیق. اصفهان: مهرآذین.
- امیرخانی، غلامحسین. (۱۳۷۶). چند برگی از قرآن مجید. مشهد: کلهر.
- (۱۳۷۶). ترکیب‌بند محتشم. تهران: انجمن خوشنویسان ایران.
- (۱۳۶۹). ترجیع بند هاتف. تهران: انجمن خوشنویسان ایران.
- بی‌نا. (۱۳۷۸). مرقع رنگین، منتخب آثار خوشنویسان. انجمن خوشنویسان ایران.
- داندیس، دونیس. ا. (۱۳۸۵). مبادی سواد بصیری. چاپ چهاردهم، مسعود سپهر (مترجم)، تهران: سروش.
- (۱۳۷۹). آداب الخط امیرخانی، با توضیحاتی درباره ترکیب حسن وضع و حسن تشکیل. تهران: انجمن خوشنویسان ایران.
- (۱۳۸۰). صحیفه هستی (قطعات منتخب غلامحسین امیرخانی). مشهد: کلهر.
- (۱۳۸۶). جلوه‌های نیاز مناجات منظوم منسوب به حضرت علی (ع). تهران: امیرخانی.
- حلیمی، محمدحسین. (۱۳۹۲). زیباشناسی خط در مسجد جامع اصفهان. تهران: قدیانی.
- (۱۳۹۳). اصول مبانی هنرهای تجسمی زبان، بیان، تمرین. تهران: احیاء کتاب.
- رشوند، زینب. (۱۳۹۱). نگاهی به ظرفیت‌های تصویری سیاه‌مشق‌های نستعلیق در تایپوگرافی معاصر، کتاب اردیبهشت ۳، تهران: کتاب آبان.



- روانجو، احد. (۱۳۹۴). آموزش خوشنویسی، به مثابه نسخه کامل آموزش سنتی هنر. هنرهای زیبا (هنرهای تجسمی)، دوره ۲۰ (۲) ۴۶-۳۵.
- سبزواری، فتحالله. (۱۳۷۲). اصول و قواعد خطوط سته در کتاب آرایی در تمدن اسلامی. مشهد: مرکز پژوهش‌های آستان قدس رضوی.
- طاهریان، غلامرضا. (۱۳۸۲). نگاهی علمی به زاویه قلم نستعلیق. کلک دیرین، (۷).
- \_\_\_\_\_\_. (۱۳۸۳). میرعماد و کشیده‌های تخت. کتاب ماه هنر، (۶۹).
- فردی، حسن و فردی، محمدحسین. (۱۳۸۲). آثار برگزیده استاد کل میرعمادالحسنی. تهران: یزدانی.
- فرید، امیر. (۱۳۹۴). بررسی ویژگی‌های بصری حروف در نستعلیق. پژوهش هنر، سال پنجم (۱۰-۱۱۳) ۶۹ و ۷۰.
- قطاع، محمدمهدی. (۱۳۸۳). مبانی زیباشناسی در شیوه میرعماد. کتاب ماه هنر، (۱۰-۱۱۳) ۶۹ و ۷۰.
- منسوب به میرعمادالحسنی. (۱۳۸۲). رساله آدابالمشق. تهران: مبلغان.
- میرعماد و دیگر خوشنویسان. (۱۳۵۹). مرفقات خط. تهران: یساولی.





Received: 2017/08/29  
Accepted: 2017/12/29

## **Comparison of visual equilibrium in Nastaliq's graphic arts; Safavid and contemporary style, based on the works of Mir'emad & Amirkhani**

**Rohollah Eshaqzadeh\*** **Hamid Sadeghian\*\*** **Elham Rohani\*\*\***

1

### **Abstract**

Nasta'liq is a clear indication of the nature and aesthetic taste of Iranians and undoubtedly the most beautiful and finest line between Islamic lines as far as the "bride of the Islamic lines" called. In writing hieroglyphics, the attention is mostly paid to the arrangement of word to reinforce and develop a sense of beauty and tranquility in the viewers. In this regard, balance is one of the line graphics in nastaliq. The visual quality is of utmost importance, as there hieroglyphics balance or lack of it in a work, it is very impressive to see the final.

In this paper, the balance has been studied in works of two famous calligrapher of the Safavid style (Mir'emad) and contemporary (Amirkhani) in the form of letters, rearranging words and combining them into rows and cross, from the different aspects. The visual quality between the two periods, using the library and see the works of comparison and analysis, the questions such as; How to create balance in hieroglyphics, the balance of this line and use the quality in two ways Safavid and put contemporary reflection and scrutiny.

The results indicate that the balance in the composition, in addition to the visual beauty and strength, can be studied in hieroglyphics from the two aspects: 1) based on the measurement of the horizontal line perpendicular to the base 2) based on the energy exchange letters and words of rotational, vertical, horizontal, inclined and concentrated. The overall balance of Mir'emad Calligraphic works is more important than Amirkhani works, Mir'emad put more emphasis on its existence in any combination.

**Keyword:** Nasta'liq, Visual balance, Amirkhani, Graphic

---

\* Lecturer, faculty of Handicrafts, Isfahan Art University, Iran.

\*\* Lecturer, faculty of Handicrafts, Isfahan Art University, Iran.

\*\*\* MA, Islamic Art, Isfahan Art University, Iran.